Организация Объединенных Наций A/C.5/70/1

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 September 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия
Пятый комитет

Передача пунктов повестки дня Пятому комитету

Письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 18 сентября 2015 года на имя Председателя Пятого комитета

Имею честь сообщить Вам о решениях, принятых Генеральной Ассамблеей 18 сентября 2015 года на 2-м пленарном заседании семидесятой сессии и касающихся передачи пунктов Пятому комитету.

Хотел бы обратить Ваше внимание на соответствующие части разделов III и IV доклада Генерального комитета (A/70/250), касающиеся повесток дня главных комитетов.

Позвольте мне также обратить Ваше внимание на рекомендации относительно организации сессии, содержащиеся в разделе II того же доклада. Эти рекомендации также были утверждены Генеральной Ассамблеей на ее 2-м пленарном заседании.

(*Подпись*) Могенс **Люккетофт**

15-15897 (R) 180915 180915

Просьба отправить на вторичную переработку

Приложение

Передача пунктов повестки дня Пятому комитету

1. Выборы должностных лиц главных комитетов [пункт 5].

I. Организационные, административные и прочие вопросы

2. Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения [пункт 114]:

   a) назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;

   b) назначение членов Комитета по взносам;

   c) утверждение назначения членов Комитета по инвестициям;

   d) назначение одного члена Комиссии ревизоров.

3. Активизация работы Генеральной Ассамблеи [пункт 120].

4. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров [пункт 131]:

   a) Организация Объединенных Наций;

   b) операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира;

   c) Центр по международной торговле;

   d) Университет Организации Объединенных Наций;

   e) генеральный план капитального ремонта;

   f) Программа развития Организации Объединенных Наций;

   g) Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций;

   h) Детский фонд Организации Объединенных Наций;

   i) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ;

   j) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций;

   k) фонды добровольных взносов, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев;

   l) Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;

   m) Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения;

   n) Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам;

o) Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

p) Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов;

q) Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»);

r) Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года;

s) Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года;

t) Международный остаточный механизм для уголовных трибуналов.

5. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций [пункт 132].

6. Бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов [пункт 133].

7. Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов [пункт 134].

8. Планирование по программам [пункт 135].

9. Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций [пункт 136].

10. План конференций [пункт 137].

11. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций [пункт 138].

12. Управление людскими ресурсами [пункт 139].

13. Объединенная инспекционная группа [пункт 140].

14. Общая система Организации Объединенных Наций [пункт 141].

15. Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора [пункт 142].

16. Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций [пункт 143].

17. Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие по-

добные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года [пункт 144].

18. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года [пункт 145].

19. Финансирование Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов [пункт 146].

20. Шкала взносов для распределения расходов на операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира [пункт 147].

21. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира [пункт 148].

22. Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее [пункт 149].

23. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде [пункт 150].

24. Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике [пункт 151].

25. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре [пункт 152].

26. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре [пункт 153].

27. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго [пункт 154].

28. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе [пункт 155].

29. Финансирование Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти [пункт 156].

30. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити [пункт 157].

31. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово [пункт 158].

32. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии [пункт 159].

33. Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций в Мали [пункт 160].

34. Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке [пункт 161]:

    a) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением;

b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане.

35. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане [пункт 162].

36. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике [пункт 163].

37. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре [пункт 164].

38. Финансирование Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре [пункт 165].

39. Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности [пункт 166].